



**EK23425001**

# NORDIC LUXE CHRISTMAS TREE

HEIGHT 210 CM  
1200 LED

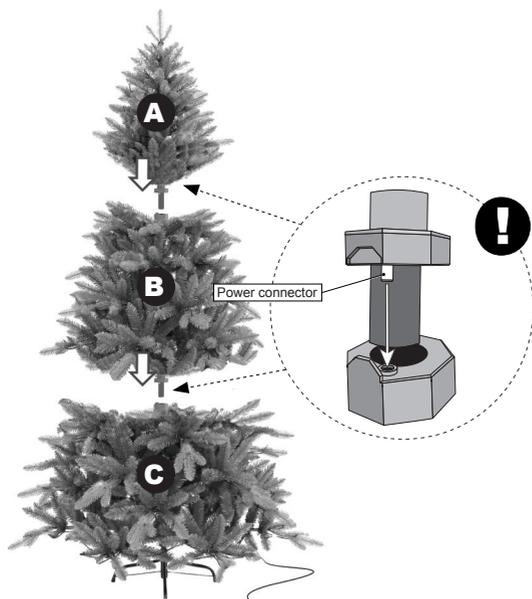


# USERMANUAL

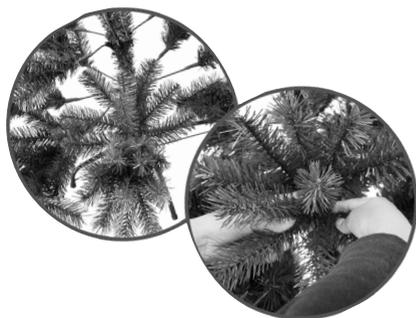
Assembly & Instructions

---

**Read the manual before assembly and use!**



**NOTE!** Work on one section at the time, before the next section is inserted. READ MORE ABOUT HOW TO SHAPE THE BRANCHES ON THE NEXT PAGE.



### STEP 1

The tree consists of three parts and a metal tree stand. Assemble the parts as shown in the diagram.

Make sure the bottom section is securely attached to the tree stand, and adjust the screws if the tree is not standing straight.

### STEP 2

#### CLICK-ON SYSTEM

This tree has a click-on function meaning the light strings are pre-connected throughout the trunk. Insert part A into the pole in part B, and part B into part C (bottom part of the tree). **Be cautious when assembling the tree!** Make sure the top part click-connector easily enters the hole in the bottom part's click connector (see illustration). The connector may break if force is used to assemble the parts. When the sections are correct joined together, and power is supplied, all the lights will shine.

### STEP 3

The bottom section has hinged branches. The needles on each branch can be adjusted if needed to make the tree appear fuller. Spread out the needles in a "star pattern" as shown in the diagram. This will result in a dense and beautiful tree.

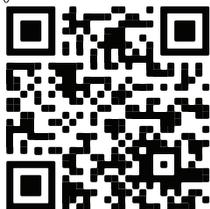
### STEP 4

The top section of the tree has branches that can be adjusted for fullness. Start with the lowest branch and work your way up until you achieve the desired look.

*Watch the video!*

## HOW TO FOLD THE CHRISTMAS TREE

**For a full and beautiful tree, it's important to unfold the branches correctly.**



Scan the code and watch the video!

Insert part 1 of the tree into the tree stand. Start at the base of the trunk and unfold the branches from the inside out.

Finish unfolding one section before attaching the next. Unfold all branches on part 2 before adding the final section.

The trunk should not be visible when the branches are properly unfolded.



**Before folding**



**After folding**

## SAFETY

- For environmental and safety reasons, it is recommended to disconnect the mains when the product is not in use or when product is unattended.
- The transformer may be heated when connected to mains. Do not cover or touch the transformer when in use.

## WARNING!

- **All packaging must be removed from the tree before assembly. Lay out all the parts to make sure all parts are intact.**
- **The tree should only be used with the supplied transformer.**
- **Do not expose the tree to extensive heat or open flames.**
- **If the product is damaged, it must no longer be used, but delivered to an approved waste collection point.**
- **This is not a toy. Children should never handle the product, transformer or the packaging, as this may cause danger to the child.**

## TROUBLESHOOTING

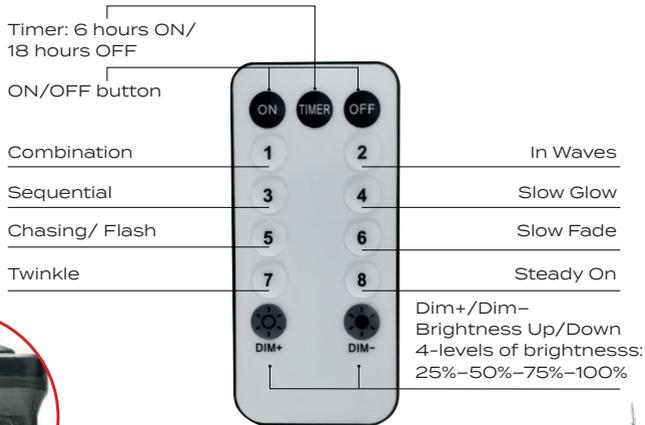
- The LED bulbs are permanently connected and not replaceable.
- If some bulbs goes out, the product is still considered to be fully functional. The rest of the bulbs will continue to shine as long as the power bridge is not broken.
- Make sure the connectors on each section of the tree are connected correctly before inserting the plug into the mains. The bulbs will only function as long as all the contact points are connected.

# LIGHT PROGRAMS & REMOTE CONTROL

EN

## REMOTE CONTROLLER

The remote control has 8 light functions in addition to a dimming function.



A green light will appear on the transformer  
when the Timer function is switched on.

### NOTE!

Make sure to point the remote control towards the transformer when using the light functions. Batteries are included in the remote control.



**EN**

Retain for future reference.

The manual must follow the owner of this product.



Made in China.  
Nordic Season Products AS,  
Kjeller Vest 3, 2007 Kjeller, Norge.

**CONSUMER CONTACT**

Nordic Season Products AS, Kjeller Vest 3,  
2007 Kjeller. [support@nordicseason.no](mailto:support@nordicseason.no)  
[www.nordicseason.no](http://www.nordicseason.no)

Always attach your receipt and state the products order and serial number when making a warranty claim.  
Order and serial number can be found on packaging and wire label.

*We are constantly working to improve our products.  
We therefore reserve the right to change technical specifications at any time.*



**EK23425001**

# NORDIC LUXE JULETRE

HØYDE 210 CM  
1200 LED



# BRUKERMANUAL

Montering & veiledning

---

Les manualen før montering og bruk!



**OBS!** Juster og brett én del om gangen før neste del settes inn. LES AVSNITTET OM BRETING AV GRENE PÅ NESTE SIDE.



## STEG 1

Treet består av tre deler og en juletre fot i metall. Delene monteres sammen som vist på figuren. Pass på at nederste del sitter godt fast i juletre foten og finjuster skruene dersom treet ikke står rett.

## STEG 2

### KLIKK-FUNKSJON

Dette treet har klikk-funksjon der strømmen passerer gjennom klikk-koblingene når delene er satt sammen. Koble del A inn i del B, og del B i del C (nederste del av treet). **Vær varsom når treet settes sammen!** Pass på at strømkontakten på toppdelens klikk-kobling treffer kontaktpunktet på underdelens klikk-kobling (se illustrasjon). Kontakten kan knekke dersom det brukes for stor kraft for å sette sammen delene.

## STEG 3

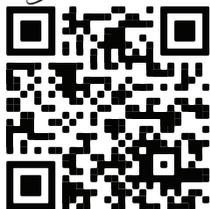
Den nederste delen har hengslede grener. Granbaret på hver gren kan bøyes om nødvendig for å få mer fylde på treet.

Bøy ut granbaret i et "stjernemønster" som vist på figuren. Resultatet blir et tett og pent tre.

## STEG 4

Den øverste delen av treet har grener som bøyes ut for å få fylde. Start på nederste gren og jobb deg oppover til du har fått ønsket resultat.

Se video!



Skann koden  
og se video!

## SLIK BRETTEES JULETREET

**Før et fyldig og vakkert tre, er det viktig  
å brette ut grenene på riktig måte.**

Sett del 1 av treet i juletreefoten  
Start innerst ved stammen og brett ut grener  
Brett ferdig en del før neste del settes på  
Brett ferdig del 2 før siste del settes på  
Stammen skal ikke synes når grenene er foldet ut riktig.



**Før bretteing**



**Etter bretteing**

## SIKKERHET

- Av miljø og sikkerhetshensyn anbefales det å koble fra strømmnettet når produktet ikke er i bruk eller rommet forlates.
- Transformatoren kan bli varm i bruk, unngå at den tildekkes eller berøres når den er tilkoblet.

## ADVARSEL!

- **Treet kan kun benyttes innendørs.**
- **Ta produktet ut av forpakningen og sett alle deler sammen før det tilkobles strømmnettet.**
- **Produktet skal kun brukes med medfølgende transformator.**
- **Produktet må ikke utsettes for sterk varme eller åpen flamme.**
- **Dersom produktet blir skadet, må det ikke lenger benyttes, og skal destrueres på forsvarlig vis.**
- **Dette er et juletre og ikke en leke for barn. La aldri barn være alene med produkt, transformator, eller emballasje da lek og feil bruk kan være forbundet med stor fare for barnets liv og helse.**

## FEILSØKING

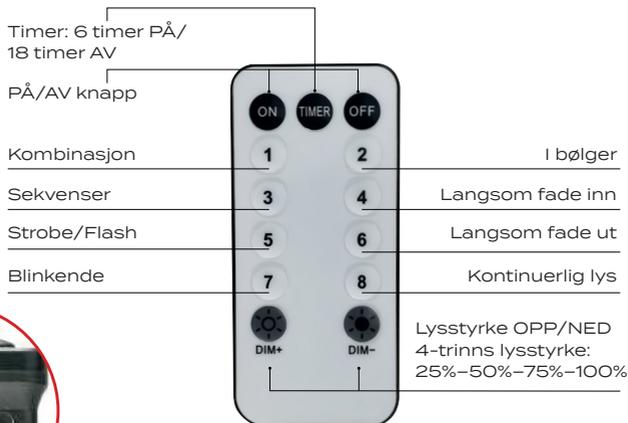
- LED-pærene er permanent tilkoblet og er ikke utskiftbare.
- Dersom noen pærer slutter å lyse, anses produktet fremdeles som fullverdig. Resten av pærene vil lyse videre så lenge strømbroen ikke blir brutt.
- Pass på at lyskjedens kontaktpunkter er koblet riktig sammen før støpselet settes i strømmnettet. Alle lys på treet vil kun lyse om kontaktpunktene er koblet riktig sammen.

# LYSFUNKSJONER & FJERNKONTROLL

NO

## FJERNKONTROLL

Fjernkontrollen har 8 lysfunksjoner i tillegg til dimmefunksjon.



Et grønt lys vil tennes på transformeren når  
Timerfunksjonen er slått på.

### OBS!

Sørg for å peke fjernkontrollen  
mot transformeren når du  
benytter lysfunksjonene.  
Batterier medfølger  
i fjernkontrollen.



**NO**

Ta vare på brukerveiledningen for senere referanse.  
La alltid manualen følge eier av dette produktet.



Produsert i Kina.  
Nordic Season Products AS,  
Kjeller Vest 3, 2007 Kjeller, Norge.

**FORBRUKERKONTAKT**

Nordic Season Products AS, Kjeller Vest 3,  
2007 Kjeller. [support@nordicseason.no](mailto:support@nordicseason.no)  
[www.nordicseason.no](http://www.nordicseason.no)

Ved eventuell reklamasjon på produktet, skal kjøpsbevis  
og ordrenummer vedlegges. Ordrenummer finnes over  
strekkekoden på esken treet kom i.

*Vi jobber hele tiden med å forbedre våre produkter. Vi forbeholder  
oss derfor retten til å endre tekniske spesifikasjoner når som helst.  
Du vil alltid finne den nyeste manualen på [www.nordicseason.no](http://www.nordicseason.no).*



**EK23425001**

# NORDIC LUXE JULGRAN

HÖJD 210 CM  
1200 LED



## BRUKSANVISNING

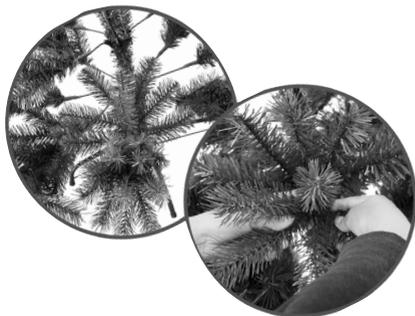
Montering och instruktioner

---

Läs manualen före montering och användning!



**OBS! Justera och vik en del i taget innan nästa del sätts in. LÄS AVSNITTET OM UTVIKNING AV GRENARNA PÅ NÄSTA SIDA.**



## STEG 1

Julgranen består av tre delar och en julgransfot i metall. Alla delar monteras ihop enligt bilden. Säkerställ att granen står ordentligt i julgransfoten och finjustera de tre skruvarna om granen inte står rakt.

## STEG 2

### KLICKSYSTEM

Detta träd har en klickfunktion, vilket innebär att ljusslingorna redan är anslutna genom hela stammen. Sätt in del A i stängan på del B, och B i del C (nedre delen av trädet).

### Var försiktig när du monterar trädet!

Säkerställ att den övre delens klickanslutning enkelt passar i hålet i den nedre delens klickanslutning (se bild). Kontakten kan gå sönder om man använder för mycket kraft för att montera delarna. När delarna har anslutits korrekt och strömmen är inkopplad kommer alla ljus att lysa.

## STEG 3

De nedersta delarna har grenar med gångjärn. Granbarren på varje gren kan böjas vid behov för att få en fylligare julgran. Böj ut granbarren i ett "stjärnmönster" enligt bilden. Resultatet blir en tät och fin julgran.

## STEG 4

Den översta delen av julgranen har grenar som viks ut för att få en fylligare gran.

Börja på den nedersta grenen och arbeta dig uppåt tills du uppnår önskat resultat.

Se videon!



Skanna koden  
och se videon!

## SÅ HÄR FÄLLER DU UT JULGRANEN

**För att få en fyllig och vacker gran är det viktigt att fälla ut grenarna på rätt sätt.**

Sätt del 1 av granen i julgransfoten.

Börja längst in vid stammen och vik ut grenarna.

Vik klart en del innan nästa del sätts på.

Vik klart del 2 innan den sista delen sätts på.

Stammen ska inte synas när grenarna är korrekt utfällda.



**Innan utfällning av grenarna**



**Efter att grenarna fällts ut**

## SÄKERHET

- Av miljö- och säkerhetsskäl rekommenderas det att koppla från elnätet när produkten inte används eller när rummet lämnas.
- Transformatorn kan bli varm under användning – undvik att täcka över den eller röra vid den när den är ansluten.

## VARNING!

- **Granen får endast användas inomhus.**
- **Ta ut produkten ur förpackningen och montera alla delar innan den ansluts till elnätet.**
- **Produkten får endast användas med medföljande transformator.**
- **Produkten får inte utsättas för stark värme eller öppen låga.**
- **Om produkten skadas får den inte längre användas och ska kasseras på ett säkert sätt.**
- **Detta är en julgran och inte en leksak för barn. Lämna aldrig barn ensamma med produkten, transformatorn eller förpackningen, då lek och felanvändning kan innebära allvarlig fara för barnets liv och hälsa.**

## FELSÖKNING

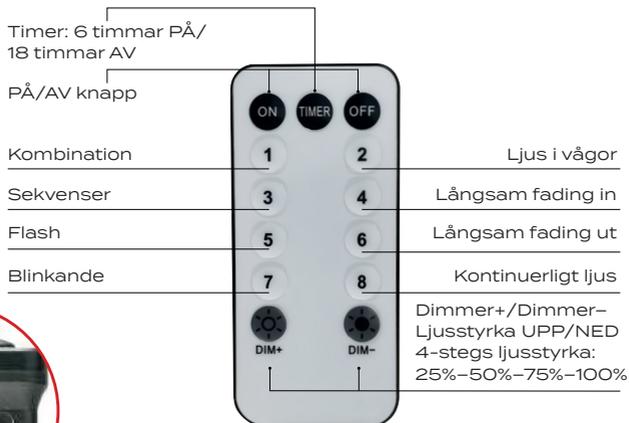
- LED-lamporna är permanent anslutna och kan inte bytas ut.
- Om några lampor slutar lysa betraktas produkten fortfarande som fullgod. Resterande lampor kommer att fortsätta lysa så länge strömbryggan inte är bruten.
- Säkerställ att kontaktpunkterna på ljusslingan är korrekt sammanfogade innan stickkontakten ansluts till elnätet. Alla lampor på granen kommer endast att lysa om kontaktpunkterna är korrekt anslutna.

# BELYSNINGSFUNKTIONER & FJÄRRKONTROLL

SE

## FJÄRRKONTROLL

Fjärrkontrollen har 8 ljusfunktioner utöver en dimningsfunktion.



En grön lampa tänds på transformatorn när timerfunktionen är påslagen.

### OBS!

Se till att rikta fjärrkontrollen mot transformatorn när du använder ljusfunktionerna. Batterier ingår i fjärrkontrollen.



SE

Spara bruksanvisningen för framtida referens.  
Låt alltid manualen följa med ägaren av denna produkt.



Producerad i Kina.  
Nordic Season Products AS,  
Kjeller Vest 3, 2007 Kjeller, Norge.

**KUNDKONTAKT**

Nordic Season Products AS, Kjeller Vest 3,  
2007 Kjeller. support@nordicseason.no  
[www.nordicseason.no](http://www.nordicseason.no)

Vid eventuell reklamation av produkten ska kvitto och  
beställningsnummer\* bifogas.

\*Beställningsnumret står på etiketten på sladden och börjar  
med "S/N".

*Vi jobbar hela tiden på att förbättra våra produkter och förbehåller  
oss därför rätten att när som helst ändra tekniska specifikationer.  
De senaste instruktionerna hittar du alltid på [www.nordicseason.no](http://www.nordicseason.no).*



**EK23425001**

# NORDIC LUXE JULETRÆ

HØJDE 210 CM  
1200 LED

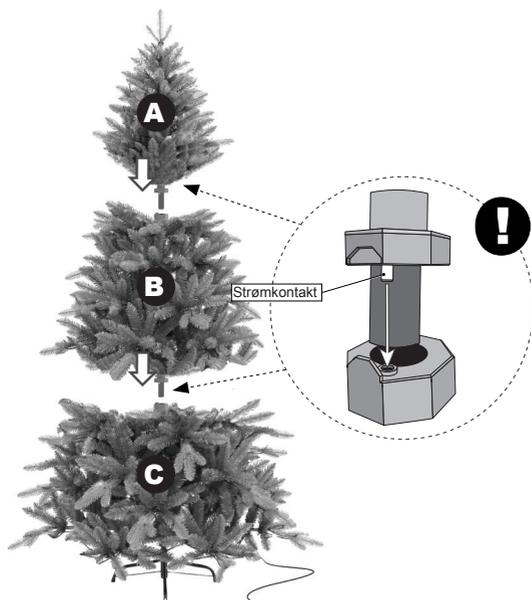


# BRUGERVEJLEDNING

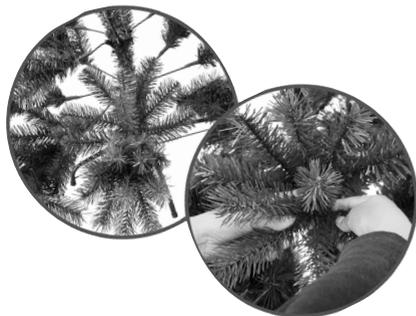
## Montering og instruktioner

---

Læs manualen før montering og brug!



**OBS! Juster og fold én sektion ad gangen, før næste del sættes på. LÆS AFSNITTET OM UDFOLDNING AF GRENE PÅ NÆSTE SIDE.**



## STEG 1

Juletræet består af tre dele og en juletræs fod i metal. Alle dele samles i henhold til illustrationen. Sørg for, at træet står stabilt i juletræsfoden, og finjuster de tre skruer, hvis træet ikke står lige.

## STEG 2

### KLIK-FUNKTION

Dette træ har en klik-funktion, hvor strømmen overføres gennem klik-forbindelserne, når delene samles. Sæt del A i del B, og del B i del C (nederste del af træet).

### Vær forsigtig under samlingen!

Sørg for, at strømforbindelsen på topdelens klik-forbindelse rammer kontaktpunktet på underdelens klik-forbindelse (se illustration). Forbindelsen kan knække, hvis der bruges for meget kraft ved samlingen af delene.

## STEG 3

De nederste dele har grene med hængsler. Nålegrenene på hver gren kan bøjes efter behov for at give et fyldigere juletræ. Bøj nålene ud i et "stjernemønster" som vist på billedet. Resultatet bliver et tæt og flot juletræ.

## STEG 4

Den øverste del af juletræet har grene, der foldes ud for at give et fyldigere træ.

Begynd med den nederste gren, og arbejd dig opad, indtil du opnår det ønskede resultat.

Se video!



Scan koden og  
se videoen!

## SÅDAN FOLDER DU JULETRÆET UD

**For at få et fyldigt og smukt træ er det vigtigt at folde grenene ud på den rigtige måde.**

Sæt del 1 af træet i juletræsfooten.

Begynd inderst ved stammen og fold grenene ud.

Fold én sektion færdig, før næste del sættes på.

Fold del 2 færdig, før den sidste del sættes på.

Stammen må ikke være synlig, når grenene er korrekt udfoldet.



**Før grenene foldes ud**



**Efter grenene er foldet ud**

## SIKKERHED

- Af miljø- og sikkerhedshensyn anbefales det at afbryde strøm-forsyningen, når produktet ikke er i brug, eller når rummet forlades.
- Transformatoren kan blive varm under brug – undgå at dække den til eller røre ved den, når den er tilsluttet.

## VARNING!

- **Træet må kun anvendes indendørs.**
- **Tag produktet ud af emballagen og saml alle dele, før det tilsluttes elnettet.**
- **Produktet må kun anvendes med den medfølgende transformator.**
- **Produktet må ikke udsættes for stærk varme eller åben ild.**
- **Hvis produktet bliver beskadiget, må det ikke længere bruges og skal bortskaffes på forsvarlig vis.**
- **Dette er et juletræ og ikke et legetøj for børn. Lad aldrig børn være alene med produktet, transformatoren eller emballagen, da leg og forkert brug kan udgøre en alvorlig fare for barnets liv og helbred.**

## FEJLFINDING

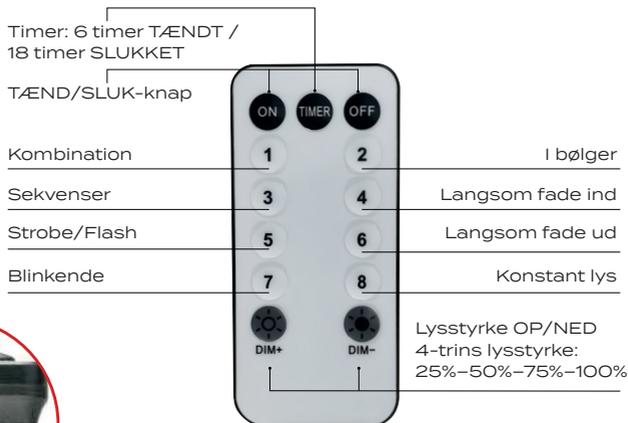
- LED-lamperne er permanent tilsluttet og kan ikke udskiftes.
- Hvis nogle lamper holder op med at lyse, betragtes produktet stadig som fuldt funktionsdygtigt. De resterende lamper vil fortsætte med at lyse, så længe strømforbindelsen ikke er brudt.
- Sørg for, at kontaktpunkterne på lyskæden er korrekt forbundet, inden stikket sættes i elnettet. Alle lamper på træet vil kun lyse, hvis kontaktpunkterne er korrekt tilsluttet.

# LYSFUNKTIONER & FJERNBETJENING

DK

## FJERNBETJENING

Fjernbetjeningen har 8 lysfunktioner samt en dæmperfunktion.



*Et grønt lys vil tænde på transformeren, når timerfunktionen er aktiveret.*

### OBS!

Sørg for at rette fjernbetjeningen mod transformeren, når du bruger lysfunktionerne. Batterier er inkluderet i fjernbetjeningen



DK

Gem brugervejledningen til senere reference.  
Lad altid manualen følge med ejeren af dette produkt.



Producerad i Kina.  
Nordic Season Products AS,  
Kjeller Vest 3, 2007 Kjeller, Norge.

**KUNDKONTAKT**

Nordic Season Products AS, Kjeller Vest 3,  
2007 Kjeller. support@nordicseason.no  
[www.nordicseason.no](http://www.nordicseason.no)

Ved en eventuel reklamation af produktet skal kvittering og bestillingsnummer\* vedlægges.

\*Bestillingsnummeret står på etiketten på ledningen og begynder med "S/N".

*Vi arbejder hele tiden på at forbedre vores produkter og forbeholder os derfor retten til når som helst at ændre tekniske specifikationer. De nyeste instruktioner finder du altid på [www.nordicseason.no](http://www.nordicseason.no).\*\*.*



**EK23425001**

# NORDIC LUXE

Joulukuusi

KORKEUS 210 CM  
1200 LED-LAMPPUA

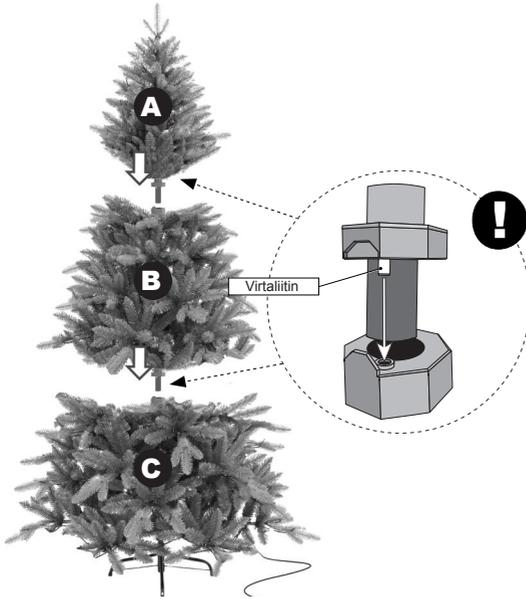


## KÄYTTÖOHJE

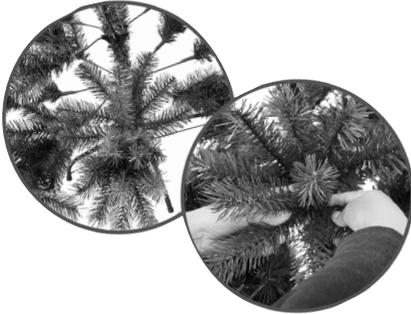
Asennus ja ohjeet

---

**Lue käyttöohje ennen asennusta ja käyttöä!**



**HUOMAAI!** Kokoa yksi osa kerrallaan ennen seuraavan osan lisäämistä. LUE LISÄÄ OKSIEN MUOTOILEMISESTA SEURAAVALTA SIVULTA.



## VAIHE 1

Joulukuusi koostuu kolmesta osasta sekä metallisesta jalasta. Kaikki osat liitetään yhteen kuvan mukaisesti. Varmista, että joulukuusi on vakaasti kiinni jalassa, ja säädä tarvittaessa kolmea ruuvia, ellei joulukuusi seiso suorassa.

## VAIHE 2

### CLICK-ON-NAPSAUTUSJÄRJESTELMÄ

Tässä puussa on napsautustoiminto, mikä tarkoittaa, että valonauhat on esikytketty koko rungon mitalta. Työnnä osa A tankoon osassa B ja B tankoon C (puun alaosa).

**Ole varovainen kootessasi puuta!** Varmista, että yläosan napsautusliitin menee helposti alaosan napsautusliittimen aukkoon (katso kuva). Liitin saattaa rikkoutua, jos osien kokoamiseen käytetään voimaa. Kun osat on yhdistetty toisiinsa oikein ja virta on kytketty, kaikki valot palavat.

## VAIHE 3

Kahden alimman osan oksat on saranoitu. Oksien havuja voi taivutella niin, että joulukuusesta saa tuuheamman. Levitä oksat havuineen "tähtikuvioksi" kuten kuvassa. Tuloksena on tiheä ja kaunis joulupuu.

## VAIHE 4

Joulukuusen ylimmässä osassa on oksia, joita voi taivuttaa tuuheammiksi.

Aloita alimmasta oksasta ja jatka ylöspäin, kunnes lopputulos on toivomasi.

*Katso video!*



Skannaa koodi  
ja katso video!

## NÄIN LEVITÄT JOULUKUUSEN OIKEIN

**Joulukuusesta saa kauniin ja tuuhean, mutta silloin on tärkeää levittää sen oksat oikealla tavalla.**

Kiinnitä joulukuuseen alin osa sen jalkaan.

Aloita rungon vierestä ja levitä oksat auki.

Levitä alimman osan oksat ennen kuin kiinnität seuraavan osan.

Levitä keskimmäisen osan oksat ennen kuin kiinnität ylimmän osan.

Rungon ei enää pitäisi näkyä, kun kaikki oksat levitetään haralleen.



**Ennen levittämistä**



**Levittämisen jälkeen**

## TURVALLISUUS

- Ympäristön ja turvallisuuden takia suosittelemme joulukuusen irrottamista pistorasiasta, kun sitä ei käytetä tai huoneessa ei oleskella.
- Muuntaja voi kuumentua käytössä, joten älä peitä muuntajaa tai kosketa sitä käytön aikana.

## HUOMAA!

- **Pura tuote pakkauksesta ja kokoa kaikki osat yhteen ennen kuin liität joulukuusen pistorasiaan.**
- **Tuotteeseen saa kytkeä vain siihen kuuluvan muuntajan.**
- **Tuotetta ei saa altistaa kovalle kuumuudelle tai avotulelle.**
- **Jos tuote vaurioituu, niin sitä ei saa enää käyttää ja se pitää hävittää asianmukaisesti.**
- **Tuote on joulukuusi eikä lasten leikkikalua. Älä jätä koskaan lapsia yksin joulukuusen, muuntajan tai pakkauksen ääreen, sillä leikkiminen ja väärä käyttötapa voivat tarkoittaa suurta vaaraa lapsen terveydelle ja hengelle.**

## ONGELMIEN RATKAISEMINEN

- LED-valot on kytketty kiinteästi, eikä niitä voi vaihtaa.
- Vaikka joku LED-valoista sammuisi, niin tuote on silti täysin käyttökelpoinen. Muut lamput palavat edelleen, kunhan niiden johto on kytketty ja ehjä.
- Varmista LED-valoketjun oikea kytkeminen ennen kuin liität johdon pistorasiaan. Kaikki joulukuusen osat valaistaan, kunhan jokainen liitoskohta on kytketty oikein yhteen.

## KAUKOSÄÄDIN

Kaukosäätimessä on 8 valotoimintoa himmennystoiminnon lisäksi.



Muuntajayksikössä syttyy vihreä valo,  
kun ajastintoiminto on aktivoitu.

### HUOMAA!

Muista osoittaa kaukosäädin muuntajaa kohti, kun käytät valotoimintoja. Paristot sisältyvät kaukosäätimeen.



Pidä tämä ohje tallessa myöhempää käyttöä varten.  
Anna ohje mukana uudelle omistajalle,  
jos joulukuusen omistaja vaihtuu.



Valmistettu Kiinassa.  
Nordic Season Products AS,  
Kjeller Vest 3, 2007 Kjeller, Norge.

**YHTEYSTIEDOT KULUTTAJALLE:**

Nordic Season Products AS, Kjeller Vest 3,  
2007 Kjeller. support@nordicseason.no  
[www.nordicseason.no](http://www.nordicseason.no)

Mahdollisten reklamaatioiden yhteyteen on liitettävä ostokuitti ja tilausnumero\*.

\*Tilausnumero löytyy virtajohdon etiketistä, ja se alkaa merkeillä "S/N".

*Työskentelemme koko ajan tuotteidemme parantamiseksi.  
Pidätämme siksi oikeuden muokata teknisiä tietoja milloin tahansa.*